MACKENZIE VALLEY PIPELINE INQUIRY

IN THE MATTER OF THE APPLICATIONS BY EACH OF

- (a) CANADIAN ARCTIC GAS PIPELINE LIMITED FOR A RIGHT-OF-WAY THAT MIGHT BE GRANTED ACROSS CROWN LANDS WITHIN THE YUKON TERRITORY AND THE NORTHWEST TERRITORIES, and
- (b) FOOTHILLS PIPE LINES LTD. FOR A RIGHT-OF-WAY THAT MIGHT BE GRANTED ACROSS CROWN LANDS WITHIN THE NORTHWEST TERRITORIES FOR THE PURPOSE OF A PROPOSED MACKENZIE VALLEY PIPELINE

and

IN THE MATTER OF THE SOCIAL, ENVIRONMENTAL AND ECONOMIC IMPACT REGIONALLY OF THE CONSTRUCTION, OPERATION AND SUBSEQUENT ABANDONMENT OF THE ABOVE PROPOSED PIPELINE

(Before the Honourable Mr. Justice Berger, Commissioner)

Fort Resolution, N.W.T. October 7, 1975

PROCEEDINGS AT COMMUNITY HEARING

Volume 31

The 2003 electronic version prepared from the original transcripts by
Allwest Reporting Ltd.
Vancouver, B.C. V6B 3A7 Canada
Ph: 604-683-4774 Fax: 604-683-9378

www.allwestbc.com

APPEARANCES

Mr. Stephen T. Goudge for Mackenzie Valley

Pipeline Inquiry;

Mr. Darryl Carter for Canadian Arctic

Gas Pipeline Lim-

ited;

Mr. Glen Bell For Northwest Terri-

tories Indian Broth-

erhood, and Metis
Association of the
Northwest Territo-

ries;

Mr. John Ellwood

Mr. Ed Mirosh For Foothills Pipe

Line Ltd.

INDEX Page

WITNESSES:

Chief Edward SAYINE	2976,	2992,	3012
Chief Zep CASOWAY	2978		
Tim BEAULIEU	2979		
Louis VILLINEAUE	2982		
Joe BOGGINS	2984		
Chief Joe LOCKHART	2986		
Harold BOSLEY	2988		
Mike BEAULIEU	2993		
Bob STEVENSON	2996		
John MORIN	2999		
Rick McLEOD	3006		
Noel YALE	3010		
Francois Paul KING	3014		
Jim RIDSDALE	3016		
Father Louis MENEZ	3018		
EXHIBITS:			
C-219 Submission by Tim Beaulieu	2982		

C-220 Submission by M. Beaulieu

2996

Fort Resolution, N.W.T. 1 2 October 7, 1975 (PROCEEDINGS RESUMED PURSUANT TO ADJOURNMENT) 3 THE COMMISSIONER: Well, 4 ladies and gentlemen, I will call our meeting to order. 5 I am Judge Berger. I am here to find out what you have 6 to say about the proposal to build a pipeline up the 7 Mackenzie Valley to bring natural gas from the Arctic 8 to markets in southern Canada and the United States. 9 Ι am holding hearings in all of the communities in the 10 Mackenzie District and that is why I am here today. 11 Now, Canada and the United 12 States have a great appetite for oil and gas and that 13 is why the Government of Canada is considering this gas 14 pipeline, but before the government decides what to do 15 they want to know what you think about this and that is 16 why they have sent me here to find out what you think 17 about it. 18 19 We have been told that this pipeline project would be the most expensive project 20 ever undertaken by private enterprise anywhere in the 21 22 world. If it does go ahead it will change the north, and for that reason I want to know how you feel about 23 it and what you think about it. 24 25 There are two companies that want to build this pipeline. One is called Arctic Gas, 26 the other is called Foothills Pipe Lines. 27 invited representatives of both of those companies to be 28 here today and if you have any questions later on that 29 you want to ask these gentlemen who represent these

companies, you'll certainly have every opportunity of 1 2 questioning them. I want you to feel free to 3 tell me today what you think about this., You live 4 here, this is your home, I want you to tell me what the 5 things that have happened here in the south side of 6 Great Slave Lake and here in Fort Resolution, the basis 7 of those things I want you to tell me what you think 8 about this pipeline project. 9 So my job today, and I will 10 be here tomorrow too, is to listen to what you have to 11 say. I'll ask Chief Sayine to make the first 12 statement. 13 MR. MANDERVILLE sworn as Interpreter: 14 CHIEF ED SAYINE resumed 15 16 THE INTERPRETER: The Chief 17 just said that he has other things to talk about as well as the pipeline, that is the land claim 18 settlement. 19 This is two big jobs here, 20 the pipeline and the land claims and we'd like -- it is 21 22 a big job and we would like to have the land claims settled before we go ahead with the pipeline. 23 He says that we are afraid of 24 the pipeline in that it could ruin our forests and our 25 game, even the fish, since we are not always working, and 26 we live off the land. You see, as we are all Natives 27 here, we were born here, lived here and are going to die 28 here and as far as I am concerned, he says, your pipeline 29

can sit over there for some time yet to come.

1	We call the people up north
2	Eskimos and some we call Slaveys and some we call Dogribs
3	but we are all of the same type, he says, we are all
4	Indians after all. He says probably you were down
5	further up north and I imagine we go down right to the
6	Alberta line and there'd be others probably say the same
7	thing to you.
8	He says our country, we have
9	minerals, we have oil, they work underground, they do
10	everything, under water even, but he says as far as the
11	pipeline, he says, for that we are going to have to say
12	something.
13	Not only am I talking for
14	myself, I am talking for the future for my children's
15	children and so on, he says, if it is ruined now, he
16	says, how are they going to exist in the future years?
17	You probably heard others
18	down, we are all here now and he says this pipeline we
19	are talking about, he says, we won't benefit from it at
20	all, he says, I don't see how we're going to benefit in
21	the future.
22	He says these oil companies
23	are going to make more money, they'll be more richer
24	and we will still be worse off than ever.
25	That is all I have to say for
26	now and if there are any questions I am here.
27	THE COMMISSIONER: Thank you
28	very much, Chief.
29	(WITNESS ASIDE)
30	

CHIEF ZEP CASOWAY Sworn 1 2 THE INTERPRETER: He said I am glad to be here today, and he says our Maker made 3 this land here and we are all here together and I am 4 glad that we are, able to shake hands together, the 5 white and the natives all alike. 6 7 He says he can't say too much, he says the Chief is in town here but not 8 present, I am just representing the Chief here now, but 9 I would like to say, I have one question to bring up 10 here and that is all I have. 11 At first when the white man 12 came into the country they paid out treaty and they 13 said when they paid out treaty they said, "I give you 14 this money for you to use." The Chief said, "We don't 15 know what it is all about, we don't know what that 16 17 money is for so we cannot take it yet just now." Then we were told by the 18 Bishop the Missionary and the Bishop that this money 19 20 will be a great help to you people, it is just to help you people out here. 21 22 The Chief said at that tine if we take your money now, maybe this land, you'll take 23 That is what was said then. 24 away this land from us. Then the white man said, "No, we will not do that." 25 Then we'll draw up a strong word, that is the exact 26 27 word that he is saying.. He says, what I am saying now, 28 29 said the whiteman then, that see that sun up there? As long as it is up there, he says, the word that I am

1	what I am saying now will not be changed.
2	Then he said that as long as
3	the water flowed and the river flowed that what I said
4	I am saying now will not be changed.
5	He says, since then, he says
6	the sun never changed nor nothing changed and I am 65
7	years of age now and I make a living out of trapping
8	and hunting. We are living on this earth here and it
9	is a big help for my children in the future also and we
10	are living well on it, not only me in here,. That is
11	all I have to say for now. Later on maybe if I think
12	of anything I will speak up.
13	Thank you.
14	THE COMMISSIONER: Thank you
15	very much, sir.
16	(WITNESS ASIDE)
17	
18	TIM BEAULIEU sworn
19	THE INTERPRETER: He has
20	something to read out here, and I would like to se him
21	read out the whole thing.
22	THE COMMISSIONER: Fine.
23	THE INTERPRETER: And then he
24	hands it to me and I read it out in Is that okay with
25	everyone?
26	THE COMMISSIONER: Sure.
27	THE INTERPRETER: Thank you.
28	THE WITNESS: Mr. Berger, who
29	benefits and who loses?
30	THE COMMISSIONER: Could I

1	have your name first?
2	THE WITNESS: Oh, sorry. My
3	name is Tim Beaulieu.
4	Mr. Berger, who benefits and
5	who loses? At this time Alberta is experiencing multi-
6	billion petrochemical industrial growth. The list of
7	companies is staggering with Dow Chemical, Canadian
8	Industries Limited and Dupont Limited all in the
9	running to press their applications to the Energy
10	Resources Conservation Board of Alberta for industrial
11	permit. In a province that is claiming its natural
12	gas reserves are quickly depleting. Where,
13	Mr. Berger, are these multi-national corporations
14	going to get the natural gas needed to make their
15	plastic garbage bags?
16	Some of these multi-billion
17	dollar corporations are Canadian Industries Limited;
18	Imperial Chemical Company; London, England; and Dow
19	Chemical. Mr. Berger, is this hearing going to provide
20	these corporations the necessary tool to promote
21	industrial growth and the death of the Dene.
22	In other parts of the country
23	known as Canada, the people rights are protected and
24	enshrined within the British North American Act. North
25	of the 60th parallel of this continent the people have
26	no such rights. Is it the purpose of this hearing to
27	provide such protection?
28	I view these hearings existing
29	based upon the assumption that there exists a valid
30	southern want for large amounts of natural gas. There

```
is a basic need of the Dene for this same land to give
   them life. If everyone in this building or in this
2
3
   community or any community were called upon to vote
   between the life of the Dene or plastic, garbage bags,
4
   who would vote?
5
                              Tomorrow's unborn of the
6
   Dene can be seen as they have no Dene future, for
7
   the water will not be fit to drink as in Yellowknife
8
   or Fort Rae; where the air is not fit to breathe, as
9
   in Edmonton or Ottawa; where our mother the earth
10
   lies screaming for the lack of the wisdom that could
11
12
   save her.
13
                              That is all I have to say.
                              THE COMMISSIONER:
                                                 Thank you
14
   very much, sir.
15
16
                              THE INTERPRETER: Maybe I
17
   could explain this a little bit
                              THE COMMISSIONER:
18
                                                 Yes, sir.
19
                              THE INTERPRETER:
                                                I read this
   shortly before the meeting here and I see some words in
20
   here that there is no such a thing as Dow Chemicals in
21
22
   the Chipewyan language, therefore the only thing I
   could do for those words like "chemical", "industrial
23
   growth", and "chemical industrial" and so on, that I
24
25
   will have to explain that more
                              THE COMMISSIONER:
26
27
   quite all right. We know that you will be faithful to
   the sense of what was said.
28
29
                              (INTERPRETER COMPLIES)
30
                              THE COMMISSIONER:
                                                 Thank you.
```

I wonder if we could keep that written statement, Mr. 1 Beaulieu, and it will be marked as an exhibit and form 2 a part of the permanent record of the proceedings. 3 (SUBMISSION BY TIM BEAULIEU MARKED EXHIBIT C-219) 4 5 (WITNESS ASIDE) 6 THE COMMISSIONER: Ladies and 7 gentlemen, anyone else who wishes to speak, I'd be most anxious to hear from you. You could come up ad we will 8 put a chair at the end of this table here and you could 9 use that microphone or you could use Mr. Beaulieu's 10 chair which he is willing to give up. 11 12 LOUIS VILLINEAUE sworn 13 14 15 THE INTERPRETER: Yes, he 16 says --THE COMMISSIONER: 17 Could we have the witness's name first, the gentlemen's name? 18 19 THE INTERPRETER: Louis Villeneaue, Fort Resolution, speaking, and he says I am 20 glad, he says, I come up here and say a few words and 21 22 whatever you people say we can't just say "Yes" right off the bat, he says, about regarding the pipeline. We 23 don't know what the people up north have said or done 24 or said and that is why we can't say "Yes", right off 25 the bat. 26 27 Ever since I can remember, he says, we have, never run short of gas yet, we always had 28 l gas and we never had too much money to buy gas with, but 29 he says we've always had enough to get by with.

He says we live on account of, 1 2 he says, by the white man. They are making us live here, he says, and you come here and you told your story 3 to us and he says we have to listen. 4 He says this pipeline we are 5 talking about now, he says, whatever the whiteman 6 makes, he says he makes it solid and I think that he is 7 not going to build a pipeline that will burst. For 8 those with traps, he says, since they built the 9 highways and the mines around here, he says, they made 10 it bad for us because we are way behind on the way we 11 used to live. He says that even no matter what we say, 12 he says if you are going to do it you are going to do 13 it anyway although I think it is needed because I hear 14 quite a bit of it on the radio about the pipeline. 15 says, I can't understand English very good, but I hear 16 it a lot of times. 17 He says, what goes on over 18 there he says, we are not aware of it, but he says it 19 is still our country and we are living here and we have 20 to talk about it. He says the white man gives us, like 21 22 old pensions and family allowance and everything and we are living well off of that. 23 24 Our land, he says, we are 25 preserving that, just like we got money over there and we are living off of it. He said maybe you'll be here 26 yet tomorrow and there are a lot of other* people over 27 there, he says, maybe if they have anything to say this 28 29 is the time to say it. 30 Yes, that is all for now.

1	THE COMMISSIONER: Thank you
2	very much, sir.
3	(WITNESS ASIDE)
4	THE INTERPRETER: Mr. Berger,
5	may I say that the gentlemen over on my right here is
6	under the influence with the -
7	THE COMMISSIONER: Well,
8	carry on here.
9	JOE BOGGINS sworn
10	THE INTERPRETER: He says it
11	has been a long time -
12	THE COMMISSIONER: Could we
13	have the witness's name first, I am sorry.
14	THE INTERPRETER: Joe
15	Boggins, speaking. He says there must be something up,
16	he said, because I hear so much talk about the
17	pipeline. It has been a long time now since I've heard
18	talking about this pipeline, and they told me, they
19	said, "Say it, say it", so I said it.
20	I imagine you are here
21	regarding this pipeline here today. So far we have
22	been hearing about the pipeline all the time, but he
23	said never nobody sat up before us here and talked
24	about it up until now.
25	The pipeline we are talking
26	about here and now, he says, it is a long ways from
27	here, actually it is none of our business, but the fact
28	that you are here to talk about it and that's why we
29	are saying a few words too.
30	The first time, he says in

the past nothing like that ever happened, it is the first time that someone came here and started talking about the pipeline to us here.

He says it is just hearsay and hearing it through the radio also that the people up north did not agree with you people about the pipeline. The white man spoiled our country and our fish and our game and everything is spoiled and it is about time now that we start talking about it now.

You go in the bush now to hunt, he says, you see a Cat through the bush or always something through the bush, where are we going to go to hunt? Our waters, he says, we are even scared to drink our water right from the lake here,, at last, it is the white man that done that.

Even me, he says, now this pipeline we are talking about he says, even me, he says, I was sitting in my house and somebody says, well, I am going to put this pipeline right through your house here, I would say no. Maybe that's what them people are thinking, that is why they keep saying no, no, no, but I am just going by hearsay.

What are we going to think, it is a long ways from here, that pipeline that we are talking about, but if it were to pass through town here, our Chief is here now, what would the people think here? We hear a lot on the radio about womans, old womans and young talking on the radio saying no, do not build a pipeline and that, he says, and the men

knows who are talking about, he says, are you taking 1 the men's word or not listening to the womans? 2 that all the people, most of the people up north do not 3 want the pipeline and he says I am not surprised, but 4 he said maybe later on after the land claims 5 settlement, then he said it may be up to you people 6 7 then what to do. After that he says you can do what you want. Thank you very much. 8 9 THE COMMISSIONER: Thank you, sir. 10 11 12 (WITNESS ASIDE) CHIEF JOE LOCKHART sworn 13 THE INTERPRETER: Chief 14 Lockhart would like to say a few words. 15 16 He is sitting down here, Mr. 17 Berger, you are the boss of it all. I am just using 18 the exact words he is saying. 19 THE COMMISSIONER: That is all right. 20 THE INTERPRETER: Us chiefs 21 22 in the Northwest Territories would like to see your kind here because we have never seen them before 23 24 here. 25 Treaty was first paid here in Fort Resolution and we were told that, but we have 26 never seen the bigshot before. Too bad, he said, if 27 28 the chiefs, if the head chiefs from before if they were here now, he said, they would have been glad and they 29 would have settled everything at once.

In the past it wasn't like 1 2 that, it's just like sending messages to the big boss outside through other people and it is just hard to 3 settle matters and it has gone a long ways. 4 said, if it was like that. in the past, he said, we 5 could have settled the matters so quickly. Surely, he 6 7 said, they had money to be able to come here at that time. 8 9 He said by sending messages or writing letters, he said it is pretty hard to settle 10 the matter quickly, but if the bigshot was here, the 11 big boss was here and the chiefs were here, altogether 12 at a meeting like this we could have settled the matter 13 quickly. 14 What we are talking about 15 now, we wouldn't talk about it for say ten years or 16 17 something like that, he said, we wouldn't be talking it so long. He said that we never see the bosses L9 18 repeating the same thing -- we never see the boss here 19 and that is why we can't settle matters quickly. 20 Us chiefs up here sure would 21 22 like to see the big bosses, but we never have seen them He said that we sure would like to have the big 23 bosses from outside here to see us and be able to see 24 25 him and we'd be glad and settle the matters so easy. He is repeating what he has just said. 26 27 That's all I have to say, with that, he said, all of us would have been happy, 28 and that is all I have to say for now. 29 30 THE COMMISSIONER: Thank you,

1	chief.
2	(WITNESS ASIDE)
3	THE COMMISSIONER: Well, I
4	think that maybe we will stop for a little break and a
5	cup of coffee in a minute, but does anyone else want to
6	say anything before we take a coffee break?
7	Well, we will just take a
8	five or ten minute break now for coffee and then we
9	will start again and then you can add anything to what
10	you have said or say anything if you haven't had a
11	chance to speak so far.
12	(PROCEEDINGS ADJOURNED)
13	
14	(PROCEEDINGS RESUMED PURSUANT TO ADJOURNMENT)
15	
16	THE COMMISSIONER: We will
17	call our meeting to order again this afternoon, ladies
18	and gentlemen.
19	Well, anyone who wishes to
20	speak or to say anything or to ask a question may do so
21	now.
22	HAROLD BOSLEY sworn
23	THE WITNESS: We have heard a
24	lot about this pipeline going through
25	THE COMMISSIONER: Could I
26	have your name, please, sir?
27	THE WITNESS: My name is
28	Harold Bosley.
29	THE COMMISSIONER: Thank you,
30	please sit down.
'	

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21 22

23

24

25

26

28

29

THE WITNESS: I have heard a lot about this pipeline going through, there's a lot of people down here who are against this pipeline. I think myself, that this pipeline that's going through, that's going to destroy their hunting grounds and fish lakes and whatnot, whatever they've got down there. This pipeline is going through, it wouldn't affect us up here any, but it sure will affect the People down in that area. Like now, like now it is going to destroy the country. Right at the present time here, you take Pine Point now. I was trapping that area here a few years ago, oh, close to ten years and when Pine Point opened up that really destroyed that land. There was six of us that was trapping down in that area at one time and when they opened up that Pine Point, -- and when they opened up that place, there was six of us that was trapping down there. When they opened up the mine there, and when we went back to our traps, they had been cutting lines there right on our trapline and between the six of us we lost about 200 traps and we never got no return for it, and we wished to live there from rabbits and moose and buffaloes and that is what we had there for a living, and that fed the dogs as well. You take like now, you take Pine Point now, this water running out of the mines, 27 that is running right into this lake. Well, you take like that creek , what you call Paulette Creek, well,

all that water's coming through there. I remember

years ago, that was not very long ago, maybe four or 1 five years ago, there was all kinds of fish in that 2 creek, and now these fish seem to be disappearing. 3 Even right now you notice a 4 lot of trees along the highway, you notice is going 5 bad, there's a lot of these trees are dying off. 6 worked there for just about two months on that rate and 7 I know that the trees are dying off, everything was 8 dying off. Well, if the trees could die off, if any 9 streams that have got fish in them, they're going to be 10 dying off too. So if there's ducks and rabbits, 11 whatever is in there, could be dying off too. 12 The way it goes, if this 13 carries on this way with this water running into this 14 lake here, the lake is going to be polluted too, so 15 then the fish will be dying off this lake here too. 16 17 Right now, there is days right now it could be polluted. 18 19 I don't know, I'll come back to the pipeline again. Like a pipeline now, if a 20 21 pipeline happens to break at a certain place, now, how 22 do they know where to find the break if it happens to break? By the time they find it, there's going to be a 23 lot of oil that's going to be destroyed there and 24 destroying a lot of lakes and killing things off. 25 Yes, there should be 26 something done about it before it gets too late, I 27 28 think. I don't know what the rest of the people think 29 about it, but that's my way of thinking about it. 30 Then as far as that goes,

1	there's a lot of work in Pine Point, but I think myself
2	that I think the Resolution people should get the
3	first choice in getting jobs down there, but now that I
4	see that there's only
5	THE COMMISSIONER: Excuse me,
6	at Pine Point?
7	A Yes.
8	Q M-hm.
9	A I'm at Pine Point now,
10	and there's only a few people from here that has got
11	jobs down there. I think myself that
12	Q Excuse me, there's only
13	a few people from
14	A From Res here.
15	Q All right, right.
16	A There's only a few from
17	Res here. I think myself that the northern people
18	should have the first jobs if any jobs are available
19	down there, I think myself that the northern people
20	should get a job down there. This town here, we just
21	have one mill that's running here and that can't supply
22	the whole population of Resolution on work. I guess
23	they wonder why the people of Resolution don't want to
24	work, that little mill can't supply the whole Town of
25	Resolution with work, because they wonder why people
26	won't work around here.
27	The only thing that we've got
27 28	now is a few rats what we can get to try and make a

fall here it seems that there ain't the moose what it 1 used to be before. There, is hardly any moose this 2 year. Everybody's been going up the Slave and coming 3 back with nothing, and therefore the moose seem to be 4 disappearing and it is pretty hard for the people to 5 get any neat at all. 6 It is a good thing last 7 winter that the caribou had come a little bit south 8 than what they ever did for the last 20 years, and a 9 lot of people from town here got all their winter's 10 meat, and a lot of them still got caribou meat today. 11 12 Well, I think that's about all I got to say for just now. 13 THE COMMISSIONER: Thank you 14 very much. 15 Α Thank you. 16 17 (WITNESS ASIDE) THE COMMISSIONER: 18 Yes, 19 chief? 20 21 CHIEF EDWARD SAYINE resumed: 22 THE INTERPRETER: The speaker before me was talking about pollution. He says it's 23 true. He said I worked there for a year and a half and 24 I know it is. He fished at Dawson Landing since 1963 25 till '69, commercial fishing. They wouldn't take ice 26 from Dawson Landing, they used to haul the ice from Hay 27 River. They are not fishing there any more. He says 28 it's only us that say that the water is no good, but 29 if there was some kind of research work done there

they would find out for themselves. If anyone 1 wants to know exactly where that water is coming 2 from, I could go to the Pine Point plant itself and go 3 to where it's running out of the plant and where it 4 5 flows. 6 Now in Yellowknife there's arsenic in the bay, pollution and everything, even Pine 7 Point it's going to be the same thing here in the bay. 8 All along the highway, it used to be all green before 9 and now it's all dried up. 10 Years ago people used to go 11 out hunting even around Pine Point, and nowadays you 12 can't even melt your own snow to make yourself some 13 water near Pine Point, that's why people left that part 14 of the country. 15 16 Some of us Indians here, if 17 we want to go to Pine Point, we bring our own water and go over there and come back. We're scared to even 18 drink from the creeks. That's all for now. I'll tell 19 you more if I think of something. 20 THE COMMISSIONER: Thank you. 21 22 (WITNESS ASIDE) 23 24 MIKE BEAULIEU sworn: 25 THE WITNESS: Good afternoon, Mr. Berger, my name is Mike Beaulieu. 26 Mr. Berger, I want to thank 27 you for being here among us today to listen to our 28 l views on development in the north, mainly the pipeline. 29 What you are about to hear is my personal views and 30

experiences of development, example of Pine Point Mines as related to the pipeline.

I am expressing these views as a native of Fort Resolution, and I speak as such, and not an employee of the Indian Brotherhood or the Metis Association of the N.W.T. I want this to be clearly understood.

We here in Fort Resolution had many bad experiences with development in our community and also on our land. We are the oldest settlement in the N.W.T. We were the first to experience the white man that came to this land. At the time this place was small. Then it grew to be the largest community in the north, and now it is just about the smallest. As a result, the people here having gone through that experience, have a feeling of total hopelessness. This may also happen to the other 26 communities along the route of the pipeline. It is not a state of life I would want to see happen anywhere else.

Now to go onto the biggest development in the NWT., which is Pine Point Mines. As I stated earlier we here in Fort Resolution have had experiences which I will try to relate to you as clearly as possible. As you well know by now, we, the Dene people, do a lot of hunting and trapping and fishing. Our hunting has decreased a lot, due to the construction of the highway, the building of the mine, and the increase of the people from the south. These people, southerners, during their days off work from the mine, during hunting season or fishing season, are all over

our hunting grounds and our fishing grounds. They chase 1 the buffalo with skidoos, airplanes, and helicopters. 2 They steal our traps during winter. They break into our 3 trappers' cabins. They steal fish from our nets, and 4 also drive carelessly across them with outboards and 5 cutting them. 6 Mr. Berger, is this going to 7 8 happen to other communities along the pipeline route? They have been known to hassle our young girls when they 9 are out camping on our land. Our traditional grounds 10 are slowly being overtaken by these employees. 11 virtually no benefits to be spoken of from the mine. 12 What little in the way of jobs are only tokenism. 13 Mr. Berger, is this going to 14 happen along the proposed route of the pipeline? 15 is discrimination being practiced at the mine and at 16 the town. Because we cannot speak their language, does 17 it mean that we do not have a mind, Mr. Berger? 18 19 Our lake here, Great Slave Lake, is slowly being polluted by the gold mines at 20 Yellowknife and by Pine Point Mines. At one time we 21 22 used to catch trout out here in the bay. Where are they now, Mr. Berger? Is this called development, Mr. 23 Berger, or is it called destruction? 24 25 I understand the pipeline, if and when it is built, will be the biggest, the largest 26 project ever undertaken in this country. 27 employ a huge amount of people and it is to run into 28 billions of dollars. This much I understand of the 29 project. Yet what the Canadian Government, the

1	United States Government, the oil companies, the
2	smaller businesses fail to understand or refuse to
3	admit, is this is Dene land. It always was and always
4	will be. With these last words I have this to say. If
5	there is a pipeline started before there is a just land
6	settlement, I will personally be willing to lay my life
7	down to protect this Dene land for our future
8	generations and those unborn. Thank you.
9	THE COMMISSIONER: Thank you,
10	Mr. Beaulieu. I wonder if we can have that written
11	statement so that it can be marked as an exhibit?
12	Thank you.
13	(SUBMISSION OF M. BEAULIEU MARKED EXHIBIT C-220)
14	(WITNESS ASIDE)
15	THE INTERPRETER: Bob
16	Stevenson.
17	BOB STEVENSON sworn:
18	THE WITNESS: Bob Stevenson.
19	I want to say a couple of things here at this time,
20	also to note that I will be making my own formal
21	presentation, much probably similar as Mike has just
22	done; but since being here and working with the people
23	now I'd like to say a few things.
24	THE COMMISSIONER: Go ahead.
25	THE WITNESS: And you can
26	interpret as I go, because I don't have a written
27	statement.
28	I work for the Housing
29	Corporation now, I've worked for housing for the last
30	couple of years through the Metis Association and now

with the Territorial Housing Corporation. I want to at this time, as much as possible, stick to that subject.

I work right today, my main concern and things I have to do are based on today's needs, because of what has happened already in the past. Many different kinds of programs trying to be established through the government, as they got involved with the various communities in the north. These programs have had only southern input in such things as design and formation of various groups and companies, probably all from the south that had the input in bringing these houses about.

Up until a year ago, and in some cases less than that, all of this houses or all of these houses were built with southern designs and southern standards and so on, which did not fill in the needs of the people, or the wants of these people. The communities were not asked what size, what kind and so on, and if they did, they usually were restricted to whatever they could afford or make available for these people. In most cases what it usually boils down to now is that the people's needs were not met.

Southern contractors, in many cases, came up just to more or less throw these houses up and walk away leaving them the way -- any way that they could see in the way of saving their money or making their money, and then throwing up whatever they can in the way of materials that were cheap.

In the rental programs, the responsibilities of tenants were not explained properly

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

in many cases,, and that was because of people coming in, usually outsiders, usually southerners, on one day visits. Managers and field workers not trained properly to work with these people. Organizations, housing associations, housing authorities formed were little help in the training of these local people. The last couple of years, the Northern Government, which is the Territorial Government has been trying and is trying in various ways to get training programs for field workers, get other programs for tenants, allow more money for fixing up the mistakes that were done in the past, and are trying to come up with better housing building programs; but they're always faced with cutbacks from Ottawa. I think what has to be stressed is that the need of involving local people more in the way of housing and trying to bring about their wishes, rather than bring about southern standards. I've only been working here for close to a couple of weeks now, but I intend to work as long as possible in this community anyway, I do have the backing of the Housing Corporation to do that. Not only do I need the backing of the Housing Corporation, but other groups across the Territories and Canada to bring about the point that what people need in the way of housing is

their input in a way that they would like it rather than

years, and destroying some, writing off some, and so on.

throwing up houses for every ten years or every few

If they'd have made their plans properly, this would

have come out a lot better, I think.

1	Thank you.
2	THE COMMISSIONER: Thank you,
3	Mr. Stevenson.
4	(WITNESS ASIDE)
5	
6	JOHN MORIN sworn:
7	THE WITNESS: This is John
8	Morin, Mr. Berger. I've listened to the discussions in
9	Pine Point, the discussions here this afternoon, and I
10	would like you to interpret this, Mod, in the Chipewyan
11	language.
12	I know, Mr. Chairman, there
13	is a great need for housing, especially all over the
14	Northwest Territories. I sit on a Housing Authority at
15	Pine Point and what we are attempting to do now is
16	originally the 20 houses that was built in Pine Point
17	is for northern trainees; but our great Territorial
18	Government says, "How do you draw a line for a northern
19	trainee, a northern resident? Is it three years, five
20	years, or what term do you use?"
21	I think what has to be done
22	is legislation has to be passed within the level of the
23	Northwest Territorial Council, then we can determine
24	where northern residents, that is by far, certainly the
25	people of Resolution, they have preference to all
26	housing. What happens when they come to Pine Point is
27	there's a lot of talent here in Resolution. I've been
28	in Pine Point for 11 years, I know most of the people
29	here, all in the Mackenzie south, When they do come for
30	work they have to communicate back and forth which is
•	

quite a distance, and an expense to them; but there is 1 work there, but the thing we're strapped with is 2 But in the new year we're hoping that all 3 the housing will have to make a monstrous shuffle. 4 I'm going to be pushing for 5 it, not just as a member of the Town Council, but as 6 7 well as sitting on the Housing Authority. Mr. Chairman, I'd like to ask 8 a question to the gentleman from Foothills, if I may. 9 THE COMMISSIONER: Certainly. 10 THE WITNESS: Sir, you made a 11 statement last night in Pine Point that you would build 12 a feeder line from Fort Simpson, feeding no doubt Hay 13 River and Pine Point. Would the same thing apply for 14 Fort Resolution? 15 16 MR. MI ROSH: Well, we have along with proposing a main pipeline,, as I explained 17 the other day, proposed that there would be certain 18 communities along the valley and around Slave Lake, 19 which, we felt, from a matter of economic calculations 20 could be fed with natural gas. 21 22 There is a certain point when doing these studies or calculations, that one has to 23 draw a line between supplying gas and not supplying gas 24 to a community. From the matter of economics, Fort 25 Resolution falls on the wrong side of that line. 26 THE WITNESS: The other 27 statement I'd like to make, sir, is you said probably 28 about 20 miles south of Pine Point there would be a 29 large camp. Would you, your company, if they were 30

awarded the contract through the Energy Board, would you be building housing or also would you be training natives such as Resolution, because you know this is dealing directly with the Mackenzie south?

MR. MIROSH: Yes, during the construction of a pipeline to Pine Point to bring gas there will be the need for a 250-man camp about 20 miles west of Pine Point. That will be totally self-contained and we will not be building any -at least it's not in our plans that we will be building any additional housing in the area.

It will only be used during one winter at that location and then will be moved out. The people who will be working on maintaining the pipeline while it's operating will be living in the communities of Yellowknife and Fort Simpson, in this area.

I might say one thing, that in Alberta where we have the same kind of pipelines, we quite often employ local people to assist in some way at metering stations or maintenance.

On your second question about training, we do plan to train people from the north for work on the pipeline and we are doing so even today, and have done that for the last few years.

THE WITNESS: As I said earlier in my statement, there is a lot of talent in Resolution, so if they come and they're applying for work under a trainee program, would this be put through the Territorial Government, or is that directly your company's responsibility?

MR. MIROSH: The program 1 2 which we have now set up is called Nortran, and that's a responsibility of the pipeline companies and producer 3 companies, but it is done in consultation with the 4 Territorial Government. 5 I think, I was just asking 6 some question of my associate as to how people from 7 Fort Resolution or anywhere else in the north can see 8 if they qualify to participate in this program, and 9 it's a matter of contacting any of the companies 10 involved - ourselves or Canadian Arctic Gas, or the 11 Nortran people -- and then seeing where that leads to. 12 THE WITNESS: I think this is 13 the feeling, of most of the people all down -- all the 14 way down the corridor of the Mackenzie, including Fort 15 Resolution. Pine Point, there's virtually no 16 unemployment, everybody is employed. 17 I think this is what our native people are afraid of, that if the thing' 18 is built, if and when come hell or high water, it's going 19 to be built anyway, but that they may not get the work, 20 and this is why I'm asking you these questions. 21 22 MR. MIROSH: We want very much to employ on this pipeline northerners, be they 23 Indian or Eskimo or white, and we're quite prepared to 24 25 train those people that are -- that have the qualifications that we need, and they're not great, and 26 that are willing to work on it. 27 28 THE WITNESS: One other question 29 excuse me, one other question I have, sir, is that we've got to remember one thing. North of the 60th Parallel

 that we do away with these real intelligent -- it's great to have an education, I wish I could have gone to school more, I didn't, I didn't have a chance to, but a university degree, you always see an advertisement in the paper, "You must have a university degree."

That's not always so. You know we've got a lot of talent at the Grade 5, Grade level too, not only university degree people that -- and this is where the native is always pushed down, we're always knocked down.

MR. MIROSH: We're not talking about university degrees here. We would -- the Nortran program does have people, some that have completed High School, some that haven't quite completed it. What we do need is a certain amount of schooling, and we would encourage people interested to of course continue, at least to High School; but we would look at any people with mechanical ability to participate.

THE WITNESS: I have no further questions for the Foothill people or Arctic Gas, sir, but I would say that we're forecasting in Pine Point in the 1976 year an additional 30 houses, and if we can push more than 30, well, we're going to do so. What we have to do, as you realize we have to get our budget in to the Territorial, to the financial people so the money can be appropriated for next year's construction.

It's been said, for my final question, sir, that all over it's been said that Pine Point Mines dictates to the Territorial Government.

Well, maybe this is so to a certain extent. They have 1 to listen because as we know, as everyone knows, the 2 Pine Point Mines is the largest industry in the north. 3 The government is going to pay attention. 4 As far as going back to 5 employment at Pine Point, I can remember one time the 6 first boss we had in Pine Point, his name was Joe 7 Scarborough, he lived in Yellowknife for years, and he 8 said, "If I have to, I'll run this damn mine with a 9 bunch of native Indians," and that's practically what 10 he did. Whenever anyone does come particularly, from 11 Resolution,, I know if I can help them out, him or the 12 family, to try, to get them established a job and a 13 house, I'll go my best lick for anyone any time. 14 Thank you, gentlemen. 15 16 THE COMMISSIONER: Thank you, 17 Mr. Morin, very much. (WITNESS ASIDE) 18 19 THE COMMISSIONER: Ladies and gentlemen, we've been talking now here for about three 20 hours, so it's five o'clock. I think maybe we should 21 22 stop now for supper. I will carry on this evening at eight o'clock, and we'll hear from some of you who 23 haven't had a chance to speak yet, and perhaps hear 24 more from others who have already spoken. I invite you 25 all to come back here at eight o'clock tonight. 26 be here at eight o'clock tonight and we'll carry on 27 with our hearing at that time, and carry on into --28 we'll carry on at eight o'clock, well, for as long as 29 we all feel able to tonight then.

(APPLAUSE) 1 2 (PROCEEDINGS ADJOURNED TO 8 P.M.) (PROCEEDINGS RESUMED PURSUANT TO ADJOURNMENT) 3 THE COMMISSIONER: Well, 4 ladies and gentlemen, I'll call our meeting to order 5 and those of you that are sitting at the back, if you 6 7 want to move forward there's some chairs closer to the front here. 8 Well, we'll hear from any of 9 you that wish to speak tonight. Before we do that 10 maybe I should just tell you that something I should 11 have told you this afternoon, that these ladies here on 12 my right are Miss Hutchinson, the secretary of the 13 Inquiry, and the other two ladies with the masks are 14 making a record on tape of everything that is said here 15 in Fort Resolution at this hearing. A written record 16 of that will be made and it will be sent back here to 17 Fort Resolution to the Band Chief, the president of the 18 Metis Association, and the settlement chairman, so that 19 you people will have a written record of everything 20 that has been said at this hearing in Fort Resolution 21 22 today and tomorrow. 23 The gentlemen and the ladies on the left side of the room here are the members of 24 the C.B.C.'s Northern Service Broadcasting team who 25 broadcast from the Inquiry each night in English and 26 the native languages. The other ladies and gentlemen 27 there represent the newspapers in this area, "The Hub," 28 "The Pilot", and "Tapwe [?]", and we also have with us 29 this week members of the Radio Canada, which broadcasts 30

in the French language on television and radio on the C.B.C.'s French speaking network. They are here because it is important that people throughout the north should know what people here in Fort Resolution and in Pine Point and Fort Smith think, and have to say for themselves, and important that people in southern Canada should know what the people of the north are saying and thinking.

Well, we're ready to begin then Did you wish to speak, sir? Well, anyone who wishes to speak can come to the front of the hall and to this microphone or over here.

and so on.

RICK McLEOD sworn:

THE WITNESS: My name is Rick

McLeod from Aklavik-Inuvik. I think this hearing concerns everybody in the north here, so it starts on a person going through the whole system right from the start of school in Aklavik to university and coming back. I was born in the bush, lived there, parents trapped, fished and so on. There were open cabins. We used to come to town and there would be dances and everybody would go and have a great time at Christmas

Then we had to go to school, but I started when I was seven years old, which is back in 1957 in Aklavik. There was a missionary school there, two of them. One was Protestant School system based on Protacansor whatever, and then there

```
were Catholics School system. There were Indians,
1
   Eskimos, Metis people and some white people. We went to
2
   school and many people lost their languages.
3
                              Then there was an attempt to
4
   move the town called Aklavik to a place called Inuvik.
5
   In this town there were two hostels, one was Catholic,
6
   the other one was Protestant, the same as before.
7
   People from all over the Arctic again, kids from about
8
   four or five years old, people who were in their 20's.
9
   There were also was a school system there as well.
10
   This was also divided, an A-wing and a B-wing.
11
   gather it was based on an agreement between the
12
   Anglican Bishop and the Catholic Bishop and the
13
   government. This school system had an A-wing and a B-
14
   wing. B-wing was Catholic; A-wing was Protestant.
15
   There was a mixture of native peoples again, but a lot
16
   more white people. These new white people were
17
   complete strangers to the north, for the most part.
18
   Many of them were people who were of the military.
19
                              This town changes quite a
20
   bit.
         There used to be slingshot wars and snowball
21
22
   fights, rock fights and so on between the native people
   themselves, between them and the white people.
23
   town was divided between the service end of town and
24
   the unserviced end of town. The unserviced end of town
25
   was the native people for the most part.
26
                              THE COMMISSIONER:
27
                                                 That's
28
   Inuvik?
29
                                   Right.
                             Α
                                           There was an
    introduction of bars, of liquor stores, there was
```

2

3

4

5

6 7

8

9

11

governmental change on all levels. The town was now changed beyond recognition to a place called Aklavik or anywhere else in the Territories, it was new form of town. It was a town in which families were split up all over the north. Families were split up, young people went to these towns for the most part, a lot of old people stayed, and some young people. We had a town with a lot of races, and there was religion which people for the most part did not understand, I think, it was sort of 10 indoctrinated into them, jobs in which native people for the most part were laborers; but the family 12 continued. There was a change in people's relations 13 now. People weren't keeping their cabins open, open 14 cabins which had once supported people were now 15 vandalized and so on. People went. to bars, there was 16 17 wholesale drinking everywhere. The V.D. rate went up like crazy. The Police Force as well, the Police Force 18 was increased. Outside workers, government and 19 otherwise, increased this change for the worst. 20 21 There was a place now famous called "The Zoo", which everybody should know now, where 22 native people for the most part would now go. 23 increased, and if they were there they went home and 24 drank as well. They went to their settlements with their 25 booze and drank as well and carried the destruction to 26 their own towns. That's the Inuvik part of it. 27 The change is continuing. 28 went to school in the south after this. 29 I went to University in Alberta. I have seen racists and ignorance

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

2122

23

24

25

26

27

28

29

before, it was greatly increased here. People were a There was a process of change whereby lot colder. natives became more white . There were bars yet, bars of natives and whites, the bars like the Cecil, which were continuation of The Zoo in Inuvik on a grand scale, an experience of apathy. There was loss of an interest to do things or whatever. I saw a great change going back home. We had no people going south experiencing this and coming back, many did not ever go south again, and many who went south were changed for the worse. They did not know their people any more. After university, which I did not think was doing me any good, I spent two years travelling around Canada. You see this all across Canada from B.C. to Newfoundland, changes in native peoples. Coming back I decided I'd see the southern territory. There are great changes here which are very similar to up north. I don't believe, not so much government, not so much small businesses or anything else as a situation where we have people versus the corporation. Many corporations now are more powerful than governments. I wonder what way change will now go? We cannot control change, the Native people cannot control change simply by going south. We have to live here, this is the land of our people. There is now coming in a reversal in direction. I do not believe native people could change the south, by going south we have to live

here and change it as much as possible as it comes

1	in. I hope and I think everybody else hopes that this
2	change is going to be for the better, especially for the
3	people in the Territories.
4	THE COMMISSIONER: Thank you
5	very much, sir.
6	(WITNESS ASIDE)
7	
8	NOEL YALE resumed:
9	THE INTERPRETER: What he
10	just heard now is true, he says.
11	THE COMMISSIONER: The
12	gentleman's name? Sorry.
13	THE WITNESS: Noel Yale.
14	THE INTERPRETER: He's spoken
15	this morning.
16	THE COMMISSIONER: Yes, of
17	course.
18	THE INTERPRETER: What I just
19	heard just now is true, he says. Since the white man
20	came in here with their booze, he says things got worse
21	and still are growing worse yet. He says it's true, he
22	said that since it's getting worse and worse, now he
23	says, as soon as we have money we buy booze, we drink
24	it, we don't even know where our children are, and we
25	continue, and he says things are getting worse here.
26	He says it's bad for the kids too. He says the man and
27	wife, we should be watching our children, buy food, and
28	look after them; but no, we don't. He said the kids
29	are lost and that are we going to do?
30	We can't stop them bringing

booze in, he says, it's theirs and we can't help it, we continue doing it. When we used to be out in the bush there was no such a thing as that, he says, because we couldn't obtain it; but since we're here we have to be here on account of our children because the kids go to school, they have to go to school, and that is why we're here and how things are.

We used to stay out in the bush maybe three months or something, hunting and trap for a living, and we were all right. He said now we're living in town just like we're tied down, we have to remain here on account of children. Maybe our chief do a little talking for us, and a lot of people sitting back here, if they all got up and talked, he said, if we keep bugging them about it he says maybe we'll get it back to what it used to be in the past.

Things are growing worse now, he said, even if the chief talks for us we wouldn't pay no attention to him, and the kids also should be inside the house by 11 o'clock, which they haven't been doing. All of those in here know that, too. Those that are in the bush now, he says, they're not paying no power bills and they're not paying for fuel, they're not paying for nothing. He said they don't buy their meat, they're living well, they're O.K. out there. It's pretty hard to men of the past and what goes on now, he said, it's pretty tough going right now in Resolution.

In the past there was a lot of things missing, he said, but now the mine is in

existence here and he says it'll be doing a lot of good 1 for certain things, like food cheaper, and we got a 2 road through, and a lot of things. I like Pine Point 3 being in existence. He says there's nothing we can do, 4 Pine Point would be in existence for a long time to 5 come. 6 7 I'm talking to the listeners 8 back of me here. This is our chance to talk to Judge Berger here. He says he's sitting here now, he says 9 this is our chance t talk to him. 10 There maybe some things I 11 missed out. That's all for now. I understand that you 12 might be here tomorrow again and maybe I'll find 13 something else to say, at that time. That's all for 14 15 now. 16 THE COMMISSIONER: Thank you. 17 (WITNESS ASIDE) 18 CHIEF EDWARD SAYINE resumed: 19 THE INTERPRETER: He used to 20 be able to talk back there and we're still talking 21 22 about the pipeline, I have a little bit of something 23 to. say about that. It's making it bad for us 24 25 just by talking about the pipeline alone. The highway and Hire North before the pipeline, and as soon as they 26 start talking about the pipeline they got this highway 27 built up to Fort Wrigley only, then it stopped. 28 the natives in the country, here and other places, all 29 are making a little bit of money over there on Hire 30

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

2122

23

2425

26

2728

29

North. After they began talking about pipeline, everything stopped, though. It made it bad for us. A lot of these young fellows sitting back there 25 years old, 30 years old, got all their schooling, they can drive, and they can do mostly anything. Now they're here and have no jobs. We understand that the oil companies are going to give us jobs. He said there would be jobs available here, but first of all you have to train these people before they go to work. It wasn't so much trouble them days when they were working at Hire North them young fellows, we were bringing in the money to us or sending money, and they were over there and there was not so much trouble them days. He said I know some of them young fellows. They're still trying to get jobs over there, but there's no work now, and if they were still working on that highway of Hire North, he said a lot of them boys would have been over there. He said shortly before I started talking here he said there was someone here was talking that people were going to the bars and that. It's true, he says. The young fellows coming back from work and they get to one of the bars and they'll drink to their heart's content, and go away again and that was all right. There's no work at all now. Talking about pipeline and all this sort of stuff, but they give us no work at all to everybody here. I'd like to talk to the oil

companies here. He says this pipeline that you're

1	putting in, it would be under-water, maybe, or on land.
2	If you happen to run out of oil over there, he said are
3	you going to take up your pipe?
4	THE COMMISSIONER: Abandonment.
5	MR. MIROSH: Well, first of
6	all I should explain that natural gas pipeline is
7	different from an oil pipeline. Natural gas is like
8	air rather than like gasoline in your car's gas tank.
9	But to answer your question about what we would do
10	with the pipe, it would be buried under-ground, it
11	would go under rivers and streams, and the land on top
12	of the pipeline would be restored to its original
13	condition except the trees wouldn't be there. The
14	pipeline would stay in the ground for 30 or 40 or 50
15	years.
16	THE INTERPRETER: Us natives
17	here, he says, when we trap he says we use traps and
18	it's metal, and when we are finished trapping he says
19	we pick them up again. It would spoil the water with
20	rust and stuff.
21	THE COMMISSIONER: No answer.
22	Thank you.
23	(WITNESS ASIDE)
24	
25	THE COMMISSIONER: Is there
26	someone else who wishes to speak?
27	
28	FRANCOIS PAUL KING sworn:
29	THE INTERPRETER: Francois
30	Paul King. He says I was in the hospital in the year

of 1972 and there was a pipeline between McMurray and Waterways, and the pipeline burst, busted. The fall migration, flow from that pipeline busting, killed a lot of the geese that were migrating south in the fall, and they were all dead, those that landed. A thousand of them birds died. There was an inch and a half of oil on top on the surface of the water and it soaked the birds' feathers right through, and they were unable to migrate any further. There was a decrease in the geese, there are not quite so many now.

I watched it on T.V. too, he says, while I was in the hospital. Even young beaver, he said, I see them holding the young beaver up, he said, that died on account of this oil flow. That time we're talking about now, he said, if it happened to bust, break, or spring a leak or something, he said it would happen the same way. He says if it happens further up north, he said, where the geese are going to nest, it would destroy them. He said it took a long time before they found out that there was a leak there. He said that by that time it was too late. That can happen up here too.

Some of those birds prohibited us to kill them in closed season, yet they were all destroyed. Now there's not so many geese; even moose are getting scarce around here. Even caribou, he said, there used to be lots of caribou and all of a sudden they disappeared for so many years. Only last winter they began coming back again. I am 73 years old. I still want to go out to hunt and trap yet. Now,

he said, I only get \$125 because they took some back 1 away from me, and I only get 125, So maybe I'll be found 2 dead in the bush hunting. He said his father died in 3 his tracks hunting; my father died in his tracks 4 hunting. He said I don't know about myself, he said 5 maybe I won't be dead in the hospital either. 6 That's all I have to say. 7 THE COMMISSIONER: Thank you 8 9 very much. (WITNESS ASIDE) 10 THE COMMISSIONER: Yes sir? 11 12 JIM RIDSDALE sworn: 13 THE WITNESS: My name is Jim 14 Ridsdale. I have not been -- I would like this 15 translated, please. I have not been in the Northwest 16 Territories very long. This is going onto my second 17 I thought it might be of some value for a 18 person who has lived in the south and who has 19 experienced some of the things in the north to give 20 some of my views of what -- of some of the things that 21 I have learned here. 22 23 Many people down south have been speaking about the pipeline and of oil and of gas, 24 and they have said that we must have these things for 25 progress. Well, you are looking at someone right now 26 who grew up in a place that the area down south that is 27 always talking about progress, but from what I have 28 29 experienced I don't think it is very good progress. 30 I saw the progress that they

wanted down south produce pollution in the air that you 1 can't hardly breathe, and the only time that I've 2 experienced a complete type of fresh air is since I've 3 come up here. Progress in the south put my-grandfather 4 in a factory where he had to work in order to make a 5 living, and I saw that progress cause him to have lung 6 cancer because of working over the polluted moulding 7 making iron, the moulding factory. 8 I've seen that progress 9 produce children in cities that the only place that 10 they can go to see a wild animal is behind bars in a 11 cage in a. zoo. I've seen that progress produce 12 people living in such tight areas that they're 13 packed in like sardines, and they can hardly relate 14 to each other, there's such mass, there's so much 15 confusion, there is so much tension, and there is so 16 much frustration from lack of connection with 17 nature. I've seen that progress produce automobiles 18 which take over the cities of people, where people 19 aren't important any more, it seems, but automobiles 20 have a preference, they seem to be a little more 21 22 important than people. 23 I came up here with my wife and my child to try to get away from that kind of 24 progress. I hope very much that that kind of progress 25 that caused those conditions that I grew up in don't 26 That's all I have to say. 27 happen here. 28 THE COMMISSIONER: Thank you, 29 sir, thank you very much. 30 (WITNESS ASIDE)

FATHER LOUIS MENEZ, sworn: 1 2 My name is Lou THE WITNESS: Menez, and I've been asked to give a kind of historical 3 background to the different types of development that 4 took place in the Fort Resolution area. 5 mention all the development that took place or started 6 to take place, but some, like the fur trade, 7 transportation, sawmill 8 THE COMMISSIONER: Excuse me, 9 father, don't feel that you have to leave anything out. 10 You give me the full account of what you intend to say. 11 12 That's fine with me. I'm happy to listen. O.K., thank you very 13 Α much, sir. Well I'll start with the fur trade, and to 14 this point only that up to the boom of the fur business 15 in 1910, many trading posts of the north were run by 16 native people as manager or quite a few were assistant 17 manager 18 or doing some kind of odd job on the trading 18 post. Most of the ancestors of the families at Fort 19 Resolution -- grandfathers and great grandfathers --20 were managers of the trading post; but when the fur 21 22 boom, when the price of fur became very good and also because the life-style of the north became easier and 23 communication with the south became more easier, yes, 24 then for one reason or another the native people were 25 pushed to the side and replaced by outsiders. 26 Something I will repeat about 27 every development, those outsiders came and spent a few 28 29 years and went back and were replaced by others. 30 I should mention also at that

2

3

4

5

6 7

8

9

10

11

12

13

14

15

16 17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

2829

30

sawmill.

time from 1910 up to 1940, the outsiders -- we used to call them the white trappers were numerous in the area. They were in because the fur price was very good and very high, and they were doing about a 10 or 20, or 100 times. better than the native people in the trapping business. Now one reason is because they were greedy, and the native people are not, and they were just taking from the land what they needed. The main reason why they were doing so was because the white trappers knew how to use poison, the best bait to get the animals. Evidently by doing so well, they clean out some area of all the fur animal of the area. left and went south richer. Well, let's go now to the transportation business. Up to 1940 or '45, most of the river pilots were native people, and all the deckhands were native people. I'm quite sure Gabe could talk, but not tonight perhaps, although he got that in his mind, it's on his conscience. O.K., so what happened then while a new fleet were added to the Hudson's Bay Company like "El Dorado" and "Chief", and right away they put new markers not new markers, simply markers on the river to show the sandbar. They imported the pilots from the south and push on the side the native people who were doing their job. That included the deckhands who were replaced by university -- by students from the south. Yes, not in the winter season. Then let's go now to the

1	THE COMMISSIONER: Excuse me,
2	just before you leave that
3	A Yes?
4	Q Captain Tetrault at Hay
5	River we had a hearing there
6	A Yes.
7	Q told me about that.
8	That happened just after the war, I gather.
9	A Well, it started perhaps
10	some of those who were working on the boat at that time
11	will tell you.
12	Q That's all right. Don't
13	worry about it.
14	A Mod could talk about it
15	if you want.
16	Q Well, you carry on.
17	Carry on.
18	A O.K., sawmill is a
19	pretty old industry in Fort Resolution, I think it was
20	around 1850 or somewhere around that, that's the old
21	sawmill, and much later on in 1910 the Catholic Mission
22	had their own sawmill built. Those two sawmills were,
23	may I say, for private use to build northern store,
24	churches, school and so on.
25	But then came the gold rush of
26	Yellowknife and evidently they couldn't get their lumber
27	by plane, especially in those days, so what they did was
28	almost each company from Yellowknife the Giant, Con,
29	Negus, opened their own Sawmills along the Slave River,
30	as a private enterprise for construction

projects in Yellowknife. 1 I came here to Resolution for 2 the first time in 1949. There were about three or four 3 sawmills along the Slave River, and all kinds of jobs 4 for the people here in town. But the highway opened 5 between Grimshaw and Hay River, there was a last link 6 between the south and the north, and as far as Hay 7 River is concerned. There was the same talk in the 8 gold mines and the building company didn't need any 9 more the service of our lumber and of the labor force. 10 They were getting their lumber from their friend in the 11 12 south. 13 Perhaps I should add here a remark the way that operation went. There were, 14 whatever you call it, semi-portable sawmill, easy to 15 move from one place to another one, and what they did, 16 17 those sawmills, was to pick out the best trees here and there, most accessible, and that's the type of 18 operation that's very detrimental to the forest. 19 We used to call them 20 gypos in British Columbia. 21 22 It was because the roots are not very deep in the ground so if you cut the best, 23 the biggest ones who offer lots of protection from the 24 25 wind to the others, you take them out, you cut them out, the next storm the whole batch of wood, of timbers 26 are downed with the wind. 27 So like previous development 28 we had before, those also left behind big holes in the 29 forest, and the native people without jobs or without

2

3

4

5

6

7

8

9

11

source of income. When that highway opened, something happened at Fort Smith. Our friends, they lost their sole business, transportation, and Fort Smith at that time was more or less the capital of the north and it was full of what we call government people or Civil Servants. So I suppose they got altogether to think about how to put new blood in the town as far as business and development is concerned. They found nothing better than to build a big hospital and a big school, and in doing that they closed down the big 10 small hospital we had here and the residential school we had here also. Bearing in mind that that was a kind 12 of institution, due to the lack of communication with 13 the south that employed about another 10 to 15 people 14 men and women, working for the school and for the 15 hospital. The highway, which is called development, 16 had a contrary effect on Fort Resolution, and then it 17 was taken away from all the business we had here, the 18 development we had here -sawmill, the school and the 19 hospital were taken away from them and without 20 21 compensation from them. 22 Q You mean the completion 23 of the highway to Hay River? 24 To Hay River, yes. Α 25 Q That was 1958, was it? Α No, no, no. 26 In '51, '52, somewhere around there. But at the same time 27 there was some light in the sky with commercial fishing 28 The native people were not invited into the 29 coming on. adventure, and the fishermen from the south came with 30

their own crew. You will hear more about the beautiful fish we had here, the trout is the fish that was 2530-36 pounds, up to 50. We used to catch them in the nets in the summer, but the most interesting part of it that fish was during the winter. The head man of the family would set about half a dozen of hooks under the ice and run the hooks every second and third day, and almost there was enough to provide food for a family -- almost. But one day it was in December, 1950, yes, I was myself fishing for the hospital, and when I went to the lake early in the morning I was surprised to see about four caboose of fishermen around the shore and getting ready to set their nets, and each caboose with a crew of three or four men were setting them about three or four miles of nets.

It goes without saying that before the end of the winter the trout were gone for good and never came back. They are not in the north any more. They left with their catch and their money to the south. Some retired to Hay River, and are now very successful business men;

The Dene, the people, the natives are still here and they lost the company of the trout. I think I'll pass by Pine Point, I'll leave that to others to talk about in their own way.

Now you know from the socalled development I've just recalled, the people of Fort Resolution have this in mind, that they are pushed on the side, they've been pushed on the side, they are still pushed on the side by outsiders. It was and it

is a ripoff of our land by those people, and the most, 1 perhaps the most frustrating of all for the Dene, for 2 the people is to say waves after waves of outsiders 3 invading their homeland starting some kind-of business 4 or industry or company or working for high wages, and 5 when they've got it made they go back home, to il-6 lustrate by another way just like ptarmigans, you know, 7 you see them one day and they are gone the next day. 8 I want to make it clear that 9 the people, the Indians, the Dene, there is a group of 10 people from outside, outsiders, they are coming here and 11 they are not necessarily money-hungry, I mean they have 12 to make a living, eh, but they come here to fulfill a 13 job, to make a job, and the native people don't want or 14 cannot fulfill like teaching, nursing, keeping law and 15 order, managing a sawmill like this one, or being the 16 17 manager of a co-op, so the people include that category on those money-hungry minded outsiders. 18 19 Now I'm not making a story about that ripoff mind of the people. I have a 20 clipping from "The Yellowknifer", May 1st, 1975. 21 22 was an interview that was conducted by the editor of that paper and the question he asked to eight people 23 24 was: 25 "What was your incentive to come to Yellowknife?" "What was the reason you came to Yellowknife?" 26 Bob answered, "To make my 27 28 million." 29 And Charles said that he came north, was asked to come up to a job "and I wanted to

1	have a look at the country."
2	Bob said, "I came north to
3	make bigger money."
4	There's a third Bob here, and
5	he says, "A good job with good money."
6	Chris said, "Money more than
7	anything."
8	And then Fred, "I came to
9	make money, that's my main interest."
10	There's two ladies, one said,
11	"My husband had a job here."
12	The other lady had a good
13	answer also, "Well, I had no choice, I was born here."
14	The last two, they didn't
15	come for money but you can read between the lines that
16	like the last one didn't have a choice, but, "When I
17	will be free to choose, I will go south."
18	You know when you talk about
19	development evidently it's at all levels cultural
20	economical, spiritual, political and I don't think
21	so nobody would argue with that descriptive definition
22	of the word that development is the making of a
23	complete person, but I would say from the people, to
24	repeat the famous phrase," from the people, by the
25	people for the people."
_	-
	· · ·
	-
	- '
26 27 28 29 30	Now the question is: Who are the true people of the north, who have the right to decide about the life-style of the northerner? To some t lie answer is simple, all Canadians who live in the north. So it's very simple then because according to

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

2122

23

24

25

26

27

28

29

the official statistics, 50% are native and 50% are white. Perhaps 90% of the white population come north for a short period of one to ten years at the most. To give you an example, at Fort Resolution there is perhaps — there are perhaps from 25 to 30 positions to be filled by outsiders, white people, and in the last ten years we have seen well over 100 different faces, I would say, filling those positions.

I was talking with somebody the other day and we agreed that the people of the north, the true ones, are those who have no other choice than to be buried in the graveyard at Fort Resolution or other places in the north.

If you go to the local grave yard here there are two white adults buried here, and two children, And the graveyard is 85 years old. conclusion is this, that the population coming from outside is a transient group who have no intention to settle in the north, there is no settlers in the north. With all honesty, the transient group - and I say that a minimum of 95% of the white population don't have the right to decide the life-style or development of the people, of the Dene. I go further, I would like to make a little distinction. There is quite a few people, few white people who will agree with that statement that the transient group has no right to decide the life-style of the people. That's the second group. But many, I don't know how big is that group, but I think it's quite great, that white people are indifferent of what kind of development we have, and

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

2021

22

23

24

25

26

27

28

29

don't give a damn because they know there is enough a time left to make their million.

Then there is a third group -- third category, who are interested enough with the north, aid who like to see the same type of development they have witnessed in the south. To those people I'd like to, when I have a chance to tell a story, a story I made up myself, a kind of parable, if you want. Well, let's suppose that today the Indians of Fort Resolution, they go south and through some almost supernatural power they acquire the same power that the white people have in the northland, so those Indians that go south, they decide that trapping and hunting is the "A" thing, is the best for them. That's what the Indians decide, so no more farmland, everything becomes trapping and hunting grounds, and well, let's blow up that dam there because it's no good for the fish anyway, and so the fish will be able to go upstream and spawn. There would be no more electric power left for the people in the cities, so they have to disperse in the country.

You see, my story is the reverse of what is happening in the north, and the Indians are very good, repeat all the time to those people, "Well, we are all equal, you have the same opportunity as us to trap and to hunt. The game is there. What you don't know, we're going to teach you, and when we have finished teaching you, well there is no trapline or hunting ground left for the white people because the Indians took it.

Evidently because the white people, they don't have 1 much success in hunting and trapping, the good Indians 2 give them a tent, a cheap one. They have to pay rent, 3 to pay two beaver pelts. 4 Everything is done without 5 paper, constitution, by-laws, and everything is done in 6 the Indian language, and the Indians declare we're all 7 equal, you are not Canadians any more, you would be 8 called the Dene nation, and evidently those Indians 9 they are like the ptarmigans or like the white people 10 who came north, when they have made it, when they are 11 rich enough, they come back north and they are replaced 12 by other poor Indians who go south to get rich. 13 Perhaps in the local newspaper they will have an 14 interview, instead of Bob, there would be Doubleshot, 15 or whatever name you have for him, and asking Mod 16 Manneville why you came south. 17 Now, what would be the 18 reaction of the people of the south if that happened? 19 Exactly the same reaction that the people of the north 20 have today. "Leave us alone. This is our land, our 21 22 lives, you have no right to tell us what lifestyle we 23 should follow." What the people of the north 24 are saying really is, "We are intelligent enough to 25 look at your life-style in the south, at your 26 inventions, at your roads, at your services; we can make 27 a choice and take the best and pay for it. We don't 28 have to take pollution, crimes, riot, drugs, racism, 29 kidnapping, hijacking, bank robbing with hostages,

2

3

4

5

6 7

8

9

10

11 12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

2223

24

25

26

27

28

29

war and so on. We don't have to pick out the president of the Indian Brotherhood as a target for shooting, like you do in some other countries."

But anyway, another thing, we don 't have to pay \$1,000 a day to a guy that goes and cracks the skull of opponent with the hockey stick and pay \$30 a day to a nurse who helps to mend the same broken skull. You know, those are the things we don't have to take. To show that what kind of development the part of the people want, I take a local example that happened not too many years ago, seven years ago.

The government wanted to start a good sawmill here, and they sent somebody would know how to operate a sawmill. He was a successful operator of a sawmill in the northern part of Alberta and he came here to make a feasibility study how the sawmill should be operated and set and so on Why I know about it, he was staying with me at my place and he came with a recommendation that a sawmill was possible at Fort Resolution on one condition, that it must produce 15 million board feet of lumber a year. To sum up, a big sawmill, two or three shifts and one hundred people employed. The government did not follow his recommendation, not because he was no good but because they didn't have the money. And thank God because he had forgotten to tell us that today, if that sawmill would have started here seven years ago in such grandeur or grandness there would be no sawmill at Fort Resolution because there will

2

3

4

5

6

7

8

9

be no timber left around, and this is what happened exactly to his own sawmill in Northern Alberta. years ago they move away, they produce for about 10 or 12 years, 50 million board feet, but they had to move now, there is no timber left, and they move about 150 miles away and left behind a sorry big-sized hole in the land, and a village of 1,500 people, Fort Chipewan, with no source of income, no jobs. The local sawmill actually is working under a completely different philosophy 10 approach, but I let manager of the sawmill talk about 11 it. Just one thing, I don't think Ray will mention it, 12 but I want to mention it. 13 In the Northwest Territories 14 they use about 17 million board feet a year for 15 construction of different projects. In the Northwest 16 17 Territories they produce no more than or million board 18 feet. 19 THE COMMISSIONER: All the sawmills now produce five or six million board feet? 20 Altogether, yes. 21 Α 22 Q All the sawmills in the Territories? 23 24 Α Yes. The oil company 25 and the construction company working in the north are repeating all the time, "We'll use the local material." 26 The question is: Why then we have million of board 27 feet waiting for a customer in the lumber yard at Fort 28 Resolution? Why? For the same reason that there is 29 not a single piece of lumber from the local sawmill

in that school, in this school, not one. single piece 1 of lumber from our sawmill was used to build this 2 school here. I suppose if you are a southern 3 corporation you must do some favors to your- friends in 4 the south and to hell with the native sawmill. 5 By the way, Mr. Berger, the 6 lumber is brought up from the south to build this 7 school/had no other choice for storage than the local 8 lumber yard, adding irony to insult. 9 That's my conclusion and 10 I'm sorry, I'm a preacher so I have to 11 that's enough. 12 be long. THE COMMISSIONER: 13 Thank you very much, father. We'll be 14 here tomorrow too, and if you decide there's anything 15 left out that you want to put back in I'll be happy to 16 17 hear from you again. (WITNESS ASIDE) 18 19 THE COMMISSIONER: Ladies and gentlemen, it's after ten o'clock and I'm going to be 20 here tomorrow afternoon and again tomorrow night, so 21 that I can listen to those of you who still wish to 22 So I. think it's agreeable to everyone that we 23 should adjourn now, and I understand there is going to 24 be a dance, so -- well, that wasn't my idea -- we'll 25 adjourn now and I want to thank all of you who spoke 26 today because I spend 'lot of my time listening to 27 experts from the south give evidence at Yellowknife, and 28 that's very interesting and very helpful to me, but it 29 is just as helpful to me, and I must say an awful lot

more interesting, to listen to what you people who live here, who make the north your home, have to say. What each of you said is important to me, and helpful to me, and I want you to know I pay attention to what each of you has said. What each of you has said has been taken down so that I can read it and re-read it and continue to learn from it. I will look forward to seeing you all again at one o'clock tomorrow. We'll start again at one o'clock tomorrow here at the school and carry on tomorrow afternoon and tomorrow evening. Professor Jackson, maybe you would see what you can do about getting Father Menez to come over to Yellowknife to the formal hearings. We'll see you tomorrow then. (PROCEEDINGS ADJOURNED TO OCTOBER 8, 1975)